

## VisuXL® Eye drops for premium relief and recovery of dry eye

Preservative free

### EN Instructions for use

#### When should you use VisuXL®?

VisuXL® is an ophthalmic, lubricating and anti-oxidant solution without preservatives, composed of Coenzyme Q10, Vitamin E TPGS and cross-linked hyaluronic acid salt.

The cross-linked hyaluronic acid is a more stable and effective form of hyaluronic acid than the non-stabilized form and gives VisuXL® better viscoelastic, mucomimetic and moisturizing properties and is more effective over time. The combination of cross-linked hyaluronic acid and antioxidant/anti free-radical substances provides a more effective treatment in cases of:

- dry eyes;
- alterations in the continuity of the corneal and conjunctival surfaces after refractive surgery, trauma from a foreign body and surgery;
- alterations in the ocular surface related to metabolic disorders (diabetes);
- environmental stress (smog, chlorinated water, altered micro-climates, smoke, air conditioning);
- intense and prolonged exposure to UV and ionizing radiation;
- prolonged use of computers, monitors, or the television.

#### Mode of use

Instill 1-2 drops of VisuXL® in the conjunctival sac of each eye 2 times a day or according to the opinion of your ophthalmologist.

#### How to use VisuXL®

After opening the aluminum protective bag:



SEPARATE

Separate one single-dose container from the strip consisting of 5 single-dose containers;



OPEN

Twist and open the lid to open the single dose;



INSTILL

Instill 1-2 drops into the conjunctival sac of each eye by pulling the lower eyelid down and looking upward; After use, throw away the container, even if only partially used.

#### Warnings

- Do not use this product if you are allergic or hypersensitive to any of the components;
- If you have any adverse reactions, discontinue its use and contact your ophthalmologist;
- The product can also be instilled while wearing contact lenses; it does not alter their characteristics, and can even hydrate soft contact lenses;
- Instill the product at least 5 minutes after the use of other drugs;
- The product maintains its sterility up to and not beyond the opening of each single dose;
- Store the product at room temperature (15-25 °C);
- The product must be used immediately after the opening of each single dose;
- Use only once and discard the unit dose with the residual content;
- The expiration date refers to the product in an intact, correctly stored package;
- Do not use this product after the expiration date indicated on the package;
- Wash your hands before applying the product;
- Do not let the tip of the single-dose container touch your eyes;
- Do not use the product if the aluminum protective bag or single-dose containers are damaged when first opened;
- Keep the product away from light, heat and out of the reach of children;
- Ophthalmic use, do not swallow.

#### Composition

100 ml of VisuXL® contains:

- Coenzyme Q10 100 mg;
- Vitamin E TPGS (D-α-tocopheryl-polyethyleneglycol 1000 succinate) 500 mg;
- Cross-linked hyaluronic acid sodium salt 100 mg;
- Buffered isotonic solution up to 100 ml.

#### Package

5 single-dose containers of 0.33 ml without preservatives (free sample).  
20 single-dose containers of 0.33 ml without preservatives.  
30 single-dose containers of 0.33 ml without preservatives.

#### Distributor

**VISUfarma B.V.**  
Amstelplein 1, 1096 HA,  
Amsterdam, Netherlands  
info@visufarma.com

#### Manufacturer

**VISUfarma S.p.A.**,  
Via A. Cadlolo 21, 00136 Rome, Italy

Revision date of the instructions for use: February 2020

**What other indications should be respected when applying the product?**  
In case of concomitant therapies, instill VisuXL® at least 5 minutes after the administration of other medications.



## VisuXL® Colirio para máximo alivio y recuperación del ojo seco

Sin conservantes

### ES Instrucciones para el uso

#### ¿Cuándo debería usar VisuXL®?

VisuXL® es una solución oftálmica lubricante y antioxidante sin conservantes a base de Coenzima Q10, vitamina E TPGS y sal sódica de Ácido Hialurónico reticulado. El Ácido Hialurónico reticulado es una forma más estable y eficaz de Ácido Hialurónico con respecto a la forma no estabilizada, que confiere a VisuXL® mejores propiedades viscoelásticas, mucomiméticas e hidratantes y una mayor eficacia con el tiempo.

La combinación de Ácido Hialurónico reticulado y sustancias antioxidantes/anti-radicales permite un tratamiento más eficaz en casos de:

- sequedad ocular;
- alteraciones de la continuidad de la superficie corneal y conjuntival después de una cirugía refractiva, trauma por cuerpo ajeno e intervenciones quirúrgicas;
- alteraciones de la superficie ocular relacionadas con trastornos metabólicos (diabetes);
- estrés ambiental (contaminación, agua clorada, microclimas alterados, humo, aire acondicionado);
- exposición intensa y prolongada a radiaciones ultravioletas e ionizantes;
- uso prolongado de ordenadores, monitores o televisión.

#### Modalidad de uso

Instilar 1-2 gotas de VisuXL® en el saco conjuntival de cada ojo 2 veces al día o según la recomendación del oculista

#### Cómo se utiliza VisuXL®

Después de abrir el sobre protector de aluminio:



SEPARAR

Separar un envase monodosis de la tira constituida por 5 envases desechables;



ABRIR

Girar el tapón sobre sí mismo para abrir la unidad monodosis;



INSTILAR

Instilar 1-2 gotas de preparado en el saco conjuntival, tirando ligeramente del párpado inferior hacia abajo y mirando hacia arriba; Después del uso, desechar el envase aunque solo se haya utilizado parcialmente.

#### Advertencias

- No usar este producto en caso de alergia o hipersensibilidad a algunos de los componentes;
- En el caso de que aparezcan efectos adversos, suspender su uso y consultar con el oculista;
- El producto también puede instilarse durante el uso de lentes de contacto: no altera sus características, eventualmente, puede contribuir a la hidratación de las lentes de contacto blandas;
- Instilar el producto al menos 5 minutos después del uso de otros fármacos;
- El producto mantiene su esterilidad sólo y exclusivamente hasta la apertura de cada unidad monodosis;
- Mantener el producto a temperatura ambiente (15-25 °C);
- El producto debe utilizarse enseguida después de la apertura de cada unidad monodosis;
- Utilizar sólo una vez y desechar la unidad monodosis con el contenido restante;
- La fecha de caducidad indicada se refiere al producto envasado íntegro y correctamente conservado;
- No usar este producto después de la fecha de caducidad indicada en el envase;
- Lavarse las manos antes de aplicar el producto;
- No tocar los ojos con el extremo erogador del envase monodosis;
- No utilizar el producto si a la primera apertura el sobre protector de aluminio o los envases monodosis resultan deteriorados;
- Mantener el producto lejos de fuentes de luz o de calor y del alcance de los niños;
- Uso oftálmico, no ingerir.

#### Composición

100 ml de VisuXL® contienen:

- Coenzima Q10 100 mg;
- Vitamina E TPGS (D-α-tocoferol-poli-etilenglicol 1000 succinato) 500 mg;
- Sal sódica de Ácido Hialurónico reticulado 100 mg;
- Solución isotónica tamponada lo suficiente para 100 ml.

#### Caja

5 envases monodosis de 0,33 ml sin conservantes (muestra gratuita).  
20 envases monodosis de 0,33 ml sin conservantes.  
30 envases monodosis de 0,33 ml sin conservantes.

#### Distribuidor

**VISUfarma B.V.**  
Amstelplein 1, 1096 HA,  
Amsterdam, Países Bajos  
info@visufarma.com

#### Fabricante

**VISUfarma S.p.A.**,  
Via A. Cadlolo 21, 00136 Roma, Italia

Fecha de revisión de las instrucciones de uso: febrero 2020

**¿Qué otras indicaciones deben respetarse al aplicar el producto?**  
En el caso de terapias concomitantes, instilar VisuXL® al menos 5 minutos después de haber suministrado otros medicamentos.



# VisuXL® Augentropfen zur hochwertigen Linderung und Erholung bei Trockenen Augen

Konservierungsmittelfrei

## DE Gebrauchsinformation

### Wann sollte man VisuXL® anwenden?

VisuXL® sind konservierungsmittelfreie Augentropfen mit benetzenden und antioxidativen Eigenschaften, Coenzym Q10, Vitamin E TPGS und quervernetztem Natriumhyaluronat.

Die quervernetzte Hyaluronsäure ist im Vergleich zu der nicht stabilisierten Form eine stabilere und wirksamere Form der Hyaluronsäure, die VisuXL® bessere viskoelastische, mukomimetische und hydrierende Eigenschaften sowie eine langfristige Wirksamkeit verleiht.

Die Kombination von quervernetzter Hyaluronsäure und antioxidativen/antiradikalen Substanzen erlaubt in den folgenden Fällen eine wirksamere Behandlung:

- Trockenheit der Augen.
- Veränderungen der Oberflächenstruktur von Cornea und Bindehaut nach refraktiver Chirurgie, Trauma durch Fremdkörper oder chirurgische Eingriffe.
- Veränderungen der Augenoberfläche infolge von metabolischen Erkrankungen (Diabetes).
- Umweltstress (Smog, Chlorwasser, verändertes Mikroklima, Rauch, klimatisierte Raumluft).
- Intensive und lange Exposition gegenüber UV- und ionisierenden Strahlungen.
- Häufige und langanhaltende Nutzung von Computer, Bildschirmen, TV.

### Art der Verwendung

Wenn nicht anders ärztlich verordnet, täglich 2 mal 1-2 Tropfen VisuXL® in den Bindehautsack jedes Auges träufeln.

### Wie man VisuXL® anwendet

Nach dem Öffnen der Aluminium Schutzverpackung:



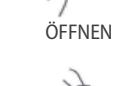
#### TRENNEN

Trennen Sie einen Einzeldosisbehälter von dem Streifen aus 5 Einzeldosisbehältern.



#### ÖFFNEN

Drehen sie die Kappe um sich selbst und ziehen Sie sie ab, um die Einzeldosis zu öffnen.



#### TROPFEN

Tropfen Sie 1 - 2 Tropfen des Präparats in den Bindehautsack, indem Sie das untere Augenlid leicht nach unten ziehen und nach oben sehen. Werfen Sie den Behälter nach dem Gebrauch weg, auch wenn er nicht vollständig entleert ist.

### Welche anderen Hinweise sollten bei der Anwendung des Produkts beachtet werden?

Im Falle von gleichzeitigen Therapien wenden Sie VisuXL® mindestens 5 Minuten nach der Anwendung anderer Medikamente an.

### Warnhinweise

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie allergisch oder überempfindlich gegen einen der Inhaltsstoffe sind.
- Unterbrechen Sie im Fall des Auftretens von unerwünschten Reaktionen die Anwendung und wenden Sie sich an Ihren Augenarzt.
- Das Produkt kann auch während des Tragens von Kontaktlinsen verabreicht werden: Es verändert ihre Eigenschaften nicht. Es kann zur Hydratisierung von weichen Kontaktlinsen beitragen.
- Das Produkt mindestens 5 Minuten nach der Verabreichung anderer Arzneimittel anwenden.
- Das Produkt behält seine Sterilität bis einschließlich zum Anbruch jeder Einzeldosis.
- Lagern Sie das Produkt bei Raumtemperatur (15-25 °C).
- Das Produkt muss sofort nach dem Anbruch jeder Einzeldosis verwendet werden.
- Benutzen Sie die Einzeldosis nur einmal und werfen Sie sie mit dem restlichen Inhalt weg.
- Das angegebene Verfallsdatum bezieht sich auf das korrekt aufbewahrte Produkt in unversehrter Verpackung.
- Das Produkt darf nach dem auf der Packung angegebenen Verfallsdatum nicht verwendet werden.
- Vor der Anwendung die Hände waschen.
- Die Augen nicht mit der Applikationsspitze des Einzeldosisbehälters berühren.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn die Aluminiumschutzverpackung oder die Einzeldosisbehälter vor dem ersten Öffnen beschädigt sind.
- Das Produkt vor Licht- und Wärmequellen geschützt und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Zur Anwendung am Auge, nicht schlucken.

### Zusammensetzung

100 ml VisuXL® enthalten:

- Coenzym Q10 100 mg.
- Vitamin E TPGS (D-α-Tocopheryl- Polyethylenglycol-1000-Succinat) 500 mg.
- Quervernetztes Natriumhyaluronat 100 mg.
- Isotonische Pufferlösung in ausreichender Menge für 100 ml.

### Packung

5 Einzeldosisbehälter zu je 0,33 ml frei von Konservierungsmitteln (Gratismuster).  
20 Einzeldosisbehälter zu je 0,33 ml frei von Konservierungsmitteln.  
30 Einzeldosisbehälter zu je 0,33 ml frei von Konservierungsmitteln.

### Vertrieber

**VISUFARMA B.V.**  
Amstelplein 1, 1096 HA,  
Amsterdam, Niederlande  
info@visufarma.com

### Hersteller

**VISUFARMA S.p.A.,**  
Via A. Cadlolo 21, 00136 Rom, Italien

**Datum der Überarbeitung der Gebrauchsinformation:** Februar 2020



# VisuXL® Collyre pour le soulagement et la récupération optimale de la sécheresse oculaire

Sans conservateurs

## FR Mode d'emploi

### Quand utiliser VisuXL®?

VisuXL® est une solution ophtalmique, lubrifiante et antioxydante, sans conservateur, et composée de Coenzyme Q10, de Vitamine E TPGS et de sel de sodium d'acide hyaluronique réticulé.

L'acide hyaluronique réticulé est une forme plus stable et plus efficace que la forme non stabilisée d'acide hyaluronique. Grâce à cette forme réticulée VisuXL® dispose de meilleures propriétés viscoélastiques, mucomimétiques et hydratantes ainsi que d'une efficacité prolongée dans le temps.

La combinaison d'acide hyaluronique réticulé et de composés antioxydants/anti radicaux libres permet un traitement efficace dans les cas de :

- sécheresse oculaire ;
- altérations de la continuité des surfaces cornéennes et conjonctivales après une chirurgie réfractive, un traumatisme causé par un corps étranger ou une chirurgie ;
- altérations de la surface oculaire liées à une maladie métabolique (diabète) ;
- stress environnementaux (pollution atmosphérique, eau chlorée, microclimats altérés, fumée, climatisation) ;
- exposition intense et prolongée aux radiations UV et ionisantes ;
- utilisation prolongée d'ordinateurs, écrans, ou télévision.

### Mode d'utilisation

Instiller 1 à 2 gouttes de VisuXL® dans le cul-de-sac conjonctival inférieur de chaque œil 2 fois par jour ou selon les instructions de votre ophtalmologue.

### Comment utiliser VisuXL®

Après ouverture de l'emballage en aluminium :



#### SÉPARER

Séparer une des dosettes du pack de 5 dosettes unidose ;



#### OUVRIR

Dévisser le bouchon pour ouvrir la dosette unidose ;



#### INSTALLER

Instiller 1 à 2 gouttes dans le cul-de-sac conjonctival de chaque œil en tirant légèrement la paupière inférieure vers le bas et en regardant vers le haut ;  
Après utilisation, jeter la dosette unidose même si elle n'est pas complètement vide.

### Quelles autres indications faut-il respecter lors de l'application du produit?

En cas de traitement concomitant, instiller VisuXL® au moins 5 minutes après l'administration d'autres médicaments.

### Avertissements

- Ne pas utiliser ce produit si vous présentez une allergie ou une hypersensibilité à l'un des constituants ;
- Si vous présentez un quelconque effet indésirable, arrêtez l'utilisation et prenez contact avec votre ophtalmologue ;
- Le produit peut être instillé pendant le port de lentilles de contact : il n'affecte pas les caractéristiques et peut aussi être utilisé comme solution d'hydratation des lentilles de contact souples ;
- Instiller le produit au moins 5 minutes après l'utilisation d'autres médicaments ;
- Le produit conserve sa stérilité jusqu'à l'ouverture de la dosette ;
- Conservez le produit à la température ambiante (15-25 °C) ;
- Le produit doit être utilisé immédiatement après l'ouverture de la dosette ;
- N'utiliser la dosette qu'une seule fois, puis la jeter même si elle n'est pas complètement vide ;
- La date de péremption fait référence au produit dans son emballage intact et stocké convenablement ;
- Ne pas utiliser ce produit après la date de péremption présente sur l'emballage ;
- Lavez vos mains avant de procéder à l'instillation du produit ;
- Ne pas toucher l'œil avec l'embout de la dosette unidose ;
- Ne pas utiliser le produit si l'emballage en aluminium du pack de dosettes ou les dosettes unidose s'avèrent endommagés lors de l'ouverture ;
- Conservez le produit à l'abri de la lumière et de la chaleur, et garder hors de la portée des enfants.

Mode et voie d'administration : voie ophtalmique, ne pas avaler.

### Composition

100 ml de VisuXL® contiennent :

- Coenzyme Q10 100 mg ;
- Vitamine E TPGS (D-α-tocophérylyl polyéthylène glycol 1000 succinate) 500 mg ;
- Sel de sodium d'acide hyaluronique réticulé 100 mg ;
- Solution tampon isotonique q.s.p. 100 ml.

### Présentation

5 dosettes unidose contenant 0,33 ml de solution sans conservateurs (échantillon gratuit).

20 dosettes unidose contenant 0,33 ml de solution sans conservateurs.

30 dosettes unidose contenant 0,33 ml de solution sans conservateurs.

### Distributeur

**VISUFARMA B.V.**  
Amstelplein 1, 1096 HA,  
Amsterdam, Pays-Bas  
info@visufarma.com

### Fabricant

**VISUFARMA S.p.A.,**  
Via A. Cadlolo 21, 00136 Rome, Italie

**Date de contrôle du mode d'emploi :** février 2020



# VisuXL® Oogdruppels voor optimale verlichting en herstel van droge ogen

Zonder conserveringsmiddel

## NL Gebruiksaanwijzing

### Wanneer moet u VisuXL® gebruiken?

VisuXL® is een hydraterende en anti-oxidante oogdruppeloplossing zonder conserveermiddelen, samengesteld uit co-enzym Q10, vitamine E TPGS en cross-linked hyaluronzuurzout.

Het cross-linked hyaluronzuur is een stabilere en effectievere vorm van hyaluronzuur dan de niet-gestabiliseerde vorm.

Dit verleent VisuXL® betere visco-elastische, mucomimetische en hydraterende eigenschappen en is effectiever na verloop van tijd.

De combinatie van cross-linked hyaluronzuur en anti-oxidant/anti-vrije-radicaal stoffen zorgt voor een effectievere behandeling in geval van:

- droge ogen;
- veranderingen in de continuïteit van de hoornvlies- en conjunctivale oppervlakken na brekingschirurgie, trauma door een vreemd lichaam en een operatie;
- veranderingen in het oculaire oppervlak gerelateerd aan metabolische stoornissen (diabetes);
- omgevingsstress (smog, gechloreerd water, veranderd microklimaat, rook, airconditioning);
- intense en langdurige blootstelling aan UV en ioniserende straling;
- langdurig gebruik van computers, monitoren of televisie.

### Wijze van gebruik

Doe 1-2 druppels VisuXL® in de conjunctivale zak van elk oog en dit 2 keer per dag of zoals aangegeven door uw oogarts.

### Hoe dient u VisuXL® te gebruiken?

Na het openen van de aluminium beschermzak:



#### SCHIEDEN

Haal een enkele container van de strip bestaande uit 5 containers;



#### OPENEN

Draai de dop om de container te openen;



#### AANBRENGEN

Doe 1-2 druppels in de conjunctivale zak van elk oog door het onderste ooglid naar beneden te trekken en naar boven te kijken.  
Gooi de container na gebruik weg, zelfs als deze gedeeltelijk wordt gebruikt.

### Welke andere indicaties moeten worden gerespecteerd bij de toepassing van het product?

In geval van gelijktijdige therapieën, gebruik VisuXL® minstens 5 minuten na toediening van andere geneesmiddelen.

### Waarschuwingen

- Gebruik dit product niet als u allergisch of overgevoelig bent voor een van de componenten.
- Als u bijwerkingen ondervindt, stop het gebruik ervan en neem contact op met uw oogarts.
- Het product kan ook worden gebruikt tijdens het dragen van contactlenzen: het verandert hun eigenschappen niet en kan zelfs zachte contactlenzen hydrateren.
- Gebruik het product minstens 5 minuten na het gebruik van andere geneesmiddelen.
- Het product is steriel tot en met de opening van elke enkele container;
- Bewaar het product op kamertemperatuur (15-25 °C);
- Het product moet onmiddellijk na het openen van elke enkele container worden gebruikt;
- Gebruik slechts één keer en gooi vervolgens de enkele container met de restinhoud weg;
- De vervaldatum verwijst naar het product in een intacte, correct bewaarde verpakking.
- Gebruik dit product niet na de vervaldatum die op de verpakking vermeld staat;
- Was uw handen voor het aanbrengen van het product;
- Raak de ogen niet aan met het doseeruiteinde van de enkele container;
- Gebruik het product niet indien bij het openen het aluminium beschermzakje of de container beschadigd is.
- Houd het product weg van licht, warmte en buiten bereik van kinderen.
- Voor gebruik in het oog, niet inslikken.

### Samenstelling

100 ml VisuXL® bevat:

- Co-enzym Q10 100 mg;
- Vitamine E TPGS (D-α-tocoferyl-polyethylenglycol 1000 succinaat) 500 mg;
- Cross-linked hyaluronzuur natriumzout 100 mg;
- Gebufferde isotone oplossing tot 100 ml

### Verpakking

5 containers voor eenmalig gebruik van 0,33 ml zonder conserveringsmiddelen (gratis monster).

20 containers voor eenmalig gebruik van 0,33 ml zonder conserveringsmiddelen.

30 containers voor eenmalig gebruik van 0,33 ml zonder conserveringsmiddelen.

### Distributeur

**VISUFARMA B.V.**  
Amstelplein 1, 1096 HA,  
Amsterdam, Nederland  
info@visufarma.com

### Fabrikant

**VISUFARMA S.p.A.,**  
Via A. Cadlolo 21, 00136 Rome, Italië

**Datum van herziening van de gebruiksaanwijzing:** February 2020

720180802/02

